

Calanbau Brandsikringsanlæg ApS

**c/o LEAD Advokatpartnerselskab
Frederiksholms Kanal 20, st.
1220 København K**

CVR-nr. 29 81 20 04
CVR no. 29 81 20 04

Årsrapport for 2019
Annual report for 2019

Opstillet uden revision eller review
Prepared without audit or review

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 24. august 2020
*Adopted at the annual general meeting on 24
August 2020*

Stefan Falk
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side <i>Page</i>
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab <i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	2
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	4
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income statement 1 January - 31 December</i>	5
Balance 31. december <i>Balance sheet 31 December</i>	6
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	8

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Jeg har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS.

I have on this day presented the annual report of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for the financial year 1 January - 31 December 2019.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2019 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2019.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

The financial statements have not been audited. Management considers the criteria for not auditing the financial statements to be met.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Rödl & Partner Danmark har assisteret med bogføring, og jeg skal bekræfte, at jeg har gennemgået og godkendt resultatet af denne assistance.

Rödl & Partner Danmark has assisted with bookkeeping, and I hereby confirm having reviewed and approved the result of this assistance.

København, den 24. august 2020
Copenhagen, 24 August 2020

Direktion
Executive board

Stefan Falk
direktør
director

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of the financial statements

***Til kapitalejeren i Calanbau
Brandsikringsanlæg ApS***

Vi har opstillet årsregnskabet for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisorer's Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er virksomhedens ansvar.

***To the shareholder of Calanbau
Brandsikringsanlæg ApS***

We have compiled the financial statements of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for the financial year 1 January - 31 December 2019 based on the company's bookkeeping records and other information made available by enterprise.

The financial statements comprises income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies

We performed the engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist the enterprise in the preparation and presentation of the financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We complied with the relevant provisions of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and FSR - Danish Auditors' Code of Ethics for Professional Accountants, including principles relating to integrity, objectivity, professional competence and due care.

The financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the financial statements are the enterprise's responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the financial statements

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

As a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information provided by enterprise for our compilation of the financial statements. Accordingly, we do not express an audit or a review conclusion on whether the financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

København, den 24. august 2020

Copenhagen, 24 August 2020

Rödl & Partner Danmark
Godkendt Revisionsaktieselskab
CVR-nr. 39 18 86 78
CVR no. 39 18 86 78

Gitte Henckel
Statsaut. revisor

MNE-nr. mne32734
MNE no. mne32734

Selskabsoplysninger
Company details

Selskabet
The company

Calanbau Brandsikringsanlæg ApS
c/o LEAD Advokatpartnerselskab
Frederiksholms Kanal 20, st.
1220 København K

CVR-nr.: 29 81 20 04
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2019
Reporting period: 1 January - 31 December 2019
Stiftet: 23. oktober 2008
Incorporated: 23 October 2008

Hjemsted: København
Domicile: Copenhagen

Direktion
Executive board

Stefan Falk, direktør(director)

Revisor
Auditors

Rödl & Partner Danmark
Godkendt Revisionsaktieselskab
Winghouse Ørestads Boulevard 73
2300 København S

Generalforsamling
General meeting

Ordinær generalforsamling afholdes 24. august 2020 på
selskabets adresse.
*The annual general meeting is held at the company's address on 24 august
2020.*

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Income statement 1 January - 31 December

	<u>Note</u>	<u>2019</u> EUR	<u>2018</u> EUR
Bruttotab <i>Gross profit</i>		-3.294	-2.295
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-205	-1.026
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		<u>-3.499</u>	<u>-3.321</u>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		0	0
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		<u><u>-3.499</u></u>	<u><u>-3.321</u></u>

Resultatdisponering
*Distribution of profit***Forslag til resultatdisponering**
Recommended appropriation of profit/loss

Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-3.499	-3.321
		<u><u>-3.499</u></u>	<u><u>-3.321</u></u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

	<u>Note</u>	<u>2019</u> EUR	<u>2018</u> EUR
Aktiver <i>Assets</i>			
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		<u>0</u>	<u>12.469</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>		<u>0</u>	<u>12.469</u>
Aktiver i alt <i>Total assets</i>		<u><u>0</u></u>	<u><u>12.469</u></u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

	<u>Note</u>	<u>2019</u> EUR	<u>2018</u> EUR
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital		17.000	17.000
<i>Share capital</i>			
<i>Unpaid share capital</i>			
Overført resultat		-28.098	-24.599
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital	2	<u>-11.098</u>	<u>-7.599</u>
<i>Equity</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.000	1.000
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		10.098	19.068
<i>Payables to subsidiaries</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>11.098</u>	<u>20.068</u>
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforpligtelser i alt		<u>11.098</u>	<u>20.068</u>
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		<u>0</u>	<u>12.469</u>
<i>Total equity and liabilities</i>			
Usikkerhed om fortsat drift (going concern)	3		
<i>Uncertainty about the continued operation (going concern)</i>			

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for 2019 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Selskabet har i lighed med tidligere år ingen aktiviteter.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2019 er aflagt i Euro.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

The annual report of Calanbau Brandsikringsanlæg ApS for 2019 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B with application of provisions for a higher reporting class.

The Company has no activities, similar to previous years.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

The annual report for 2019 is presented in EUR.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancen dagen.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Resultatopgørelsen

Bruttotab

Bruttotab indeholder andre eksterne omkostninger.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

Income statement

Gross loss

Gross loss comprises of other external expenses.

Other external costs

Other external costs include expenses related to administration.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Andre finansielle poster

Under andre finansielle poster indregnes renteintægter og renteomkostninger, valutakursgevinster og -tab ved transaktioner i fremmed valuta m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til poster direkte i egenkapitalen.

Balancen

Likvider

Likvide beholdninger omfatter indestående på bankkonti samt kontante beholdninger.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Other net financials

Interest income and interest expenses, foreign exchange gains and losses on transactions denominated in foreign currencies etc. are recognised in other net financials.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Cash and cash equivalents

Cash includes deposits in bank accounts as well as operating cash.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base.

Noter

Notes

1 Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes kunne realiseres, til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Gældsforpligtelser

Kortfristige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balance-dagens valutakurs. Forskellen mellem balance-dagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Deferred tax assets are recognised, following an assessment, at the expected realisable value through offsetting against deferred tax liabilities or elimination in tax on future earnings.

Liabilities

Short-term payables are measured at amortised cost, normally corresponding to the nominal value of such payables.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Noter*Notes***2 Egenkapital***Equity*

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2019 <i>Equity at 1 January 2019</i>	17.000	-24.599	-7.599
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-3.499	-3.499
Egenkapital 31. december 2019 <i>Equity at 31 December 2019</i>	17.000	-28.098	-11.098

Der har ikke været ændringer i virksomhedskapitalen i de seneste 5 år.
There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

3 Usikkerhed om fortsat drift (going concern)*Uncertainty about the continued operation (going concern)*

Finansiering af selskabets kommende regnskabsår er sikret via støtteerklæring fra moderselskabet.

Financing of the company's next financial year are covered by letter of support from the parent company.